

12 de março de 2025

Pais de novos alunos

Escola Secundária Himeji Kita da Prefeitura de Hyogo

Pedido de registo de conta bancária para levantamento de propinas e outras taxas escolares

Gostaríamos de parabenizá-lo pela sua admissão em nossa escola.

Em relação ao exposto acima, consulte as seguintes instituições financeiras para débito de taxas escolares e mensalidades:

Por favor, registre uma conta.

Notas

1. Documentos a serem enviados

- (1) Informações sobre o serviço de transferência de conta online
- (2) Lista de instituições financeiras que lidam com serviços de débito direto
- (3) Procedimentos de registro de transferência de conta online da Osaka Gas Finance
- (4) Perguntas frequentes sobre débito direto

2. Como registrar uma conta

A inscrição pode ser feita pelos pais ou pelos próprios alunos usando seu próprio smartphone ou tablet. Além disso, no momento do registro

O código de autorização necessário está no verso deste documento.

(1) Para registrar uma conta, entre em contato com a instituição financeira listada na "Lista de Instituições Financeiras que Lidam com Serviços de Aceitação de Débito Direto" em anexo.

Por favor especifique. Instituições financeiras destacadas em cinza não podem ser registradas on-line. Formulário de solicitação de registro de conta

É necessário fazer o registro em papel, portanto entre em contato com a escola.

- (2) Candidatos ao "Guia de Procedimento de Registro Online de Conta Financeira de Gás de Osaka" anexo

Por favor, confirme se seu nome é o mesmo que o do aluno.

- (3) Usando o "Guia para o serviço de transferência de conta online", acesse "Osaka Bank" em seu smartphone ou tablet.

Leia o código QR no "Guia de Procedimento de Registro Web de Transferência de Conta Financeira de Gás" e insira o código de autenticação.

Insira as informações e registre uma conta poupança regular em seu nome pessoal.

(Em nome do responsável ou do aluno)

Código de autenticação himekita325003

ÿ O nome do titular da conta é inserido como o nome do aluno. Se desejar alterar sua conta, use o serviço de transferência de conta WEB.

Consulte a etapa 3 no verso das "Instruções de uso" antes de fazer qualquer alteração. Deixe o relacionamento com o campo do requerente como está

Toque em "Avançar".

Além disso, o nome do aluno no nome do destinatário é exibido da seguinte forma devido às regras de exibição das instituições financeiras. boca

Se você deseja alterar o nome do titular da conta de um nome de aluno para um nome de pai/mãe/responsável, etc., siga as etapas abaixo.

Os sons yo-on e tsu-on (letras pequenas) do Kana, como "ya", "yu", "yo" e "tsu", são escritos como sons claros (letras grandes).

Exemplo: Ryutaro ÿ Ryutaro

"Wo" é um caractere inválido, então ele é alterado para "O".

C "•" é um símbolo inválido, então troque-o por um espaço.

E. O "-" (nota longa, barra de extensão) usado para estender um som foi alterado para "-" (sinal de menos de meia largura). ÿ No final do procedimento, a mensagem ÿConclusão com sucessoÿ será exibida. Clique no botão [Fechar] nesta tela para concluir o registro.

É isso. Certifique-se de operar até o fim.

ÿ Se você não conseguir se registrar on-line, precisará se registrar usando o Formulário de Solicitação de Registro de Conta (em papel).

Então, por favor, inscreva-se na escola.

3. Prazo para registro de conta

(1) Inscrição online: até sexta-feira, 25 de abril de 2025

ÿ Registre-se usando o formulário de solicitação de débito direto. Envie para a secretaria da escola até quarta-feira, 23 de abril de 2025.

ÿ Mesmo que você seja forçado a perder o prazo para registrar sua conta, ainda aceitaremos seu registro.

Por favor, denuncie isso para . Nesse caso, o primeiro débito direto do ano fiscal de 2025 será

Por favor, entenda que talvez não consigamos chegar a tempo.

(Informações de contato)

Não
Princesa
Escola Secundária Kehimeji Kita da Prefeitura de Hyogo

Escritório

TEL 079-281-0118 Resposta automática de voz ÿ



スマートフォン・タブレットから
サツとお申込み完了!



WEB口座 振替サービス のご案内

スマホだけで
簡単手続き!

24時間365日
スピーディに
お申込!

銀行印不要・
ペーパーレスで
設定完了!



■口座振替Web登録手順のご案内

**【口座振替Web登録手順のご案内】にある
二次元コードをスマホで読み込んで、サツ
と手続きOK!**

手順に従って設定するだけで、約5分で口座手続きが完了

- 金融機関のキャッシュカードをお持ちのお客さまに限りです
- 裏面の設定手順を参考に、ご利用口座の店番号・口座番号・口座名義人名などをご用意の上、手続きください

Q. Está disponível em todas as instituições financeiras?

A. Existem algumas instituições financeiras onde o serviço de transferência de conta online não está disponível. Escolha entre as instituições financeiras disponíveis exibidas na tela.

Q. A segurança é segura?

A. As conexões com instituições financeiras são feitas através do sistema da NTT DATA, e os dados transmitidos são criptografados usando SSL. Além disso, nosso sistema de detecção de intrusão monitora acesso externo não autorizado 24 horas por dia. Os clientes podem usá-lo com tranquilidade.

WEB口座振替サービスの設定手順

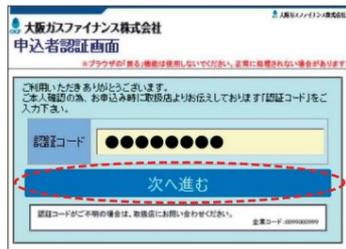
手順① 二次元コードからアクセス

【口座振替Web登録手順のご案内】に記載されている二次元コードをお客さまのスマートフォンまたはタブレットで読み取ってください。



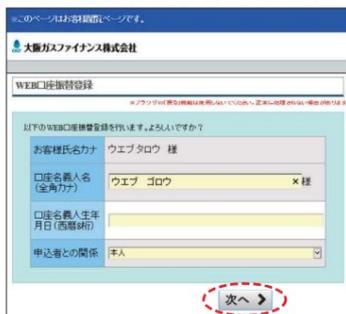
手順② 認証コード入力

読込んだURLの「申込者認証画面」に認証コードを入力ください。
※認証コードが分からない場合は、取扱店にご確認ください。



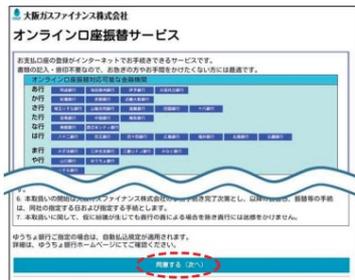
手順③ 口座名義人情報入力

口座名義人名を確認し、変更する場合は入力ください（全角カナ、姓と名の間は1文字空けてください）。生年月日（西暦・数字のみ8桁）を入力ください。申込者との関係欄は本人のまま「次へ」をタップしてください。



手順④ ご利用規約のご確認

内容をよく読み、「同意する(次へ)」をタップしてください。



手順⑤ ご利用金融機関ご選択

金融機関の種類を選択いただき、ご利用の金融機関のWeb受付サービスをお選びください。



手順⑥ 口座情報のご入力

ゆうちょ銀行をご利用の場合

口座名義人名(カナ)を確認の上、「次へ進む」ボタンを押してください。



その他金融機関をご利用の場合

金融機関によっては、この画面で口座番号などの入力を求められることがあります。店番号、口座番号、口座名義人名など、必要な情報を入力の上、「次へ進む」ボタンを押してください。



内容を確認し、「金融機関へ」ボタンを押してください。

内容を確認し、「金融機関へ」ボタンを押してください。



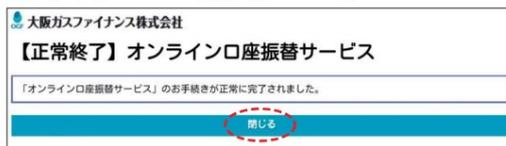
手順⑦ 各金融機関のWEBサイトへログインします

ログイン先の各金融機関サイトで、口座番号・生年月日・キャッシュカード暗証番号等の必要な情報を入力いただきます。登録完了にあたるボタンで大阪ガスファイナンスサイトの完了画面(手順8)が表示されます。

- ※各金融機関のWEBサイトでの操作になります。金融機関によって求められる入力情報が異なる場合がございます。
- ※手順8の登録完了画面へ移行する完了ボタンの表示は金融機関ごとに異なります。各サイトの説明に従って、最後まで入力ください。
- ※金融機関によっては「口座振替の受付を完了しました」と表示されても【収納機関へ通知】ボタンをタップしないと正常に完了しない場合があります。

手順⑧ 登録完了

手順7で正しく入力完了すると「オンライン口座振替サービス」のお手続きが正常に完了されました。」と表示されます。「閉じる」ボタンを押してください。



この画面で「閉じる」ボタンを押すと登録完了になります。必ず最後まで操作ください。
※途中で操作を終了された場合は登録されません。

Perguntas frequentes sobre débito direto



Perguntas frequentes sobre o registro de conta de transferência

■ Sobre a conta de retirada

P: O titular da conta pode ser definido para uma conta diferente da dos pais?

R: É possível registrar uma conta débito não só no nome do aluno, mas também em uma conta diferente do nome dos pais.

P: Posso fazer pagamentos por débito direto na minha instituição financeira?

R: Verifique a lista de instituições financeiras.

P: A instituição financeira que desejo usar não está na lista de instituições financeiras. O que devo fazer?

R: Especifique uma conta em uma instituição financeira listada na lista de instituições financeiras que administramos. Se você não tiver uma conta em uma instituição financeira listada na lista, No entanto, você precisará criar uma conta em uma instituição financeira.

■ Sobre transferências de contas online

P: Não consigo ler o código QR.

R: Verifique o seguinte: - Tente ler usando a função de câmera (função de leitura de QR) no seu dispositivo (smartphone/tablet). (Alguns aplicativos podem não abrir o site ao escanear o código QR, então tente usar uma função de câmera diferente ou um aplicativo de leitura de código QR.) - Troque seu navegador. (Se você não estiver usando um navegador comum, como Safari ou Chrome) - Leia em um dispositivo diferente (smartphone ou tablet).

P: Depois de escanear o código QR, a URL abre, mas a tela fica em branco.

R: É possível que o registro do débito direto on-line já tenha sido concluído. (A escola verificará os detalhes da inscrição.)

P: Meu código QR expirou.

R: A escola reemitirá seu formulário de inscrição.

P: Digitei o código de autenticação, mas aparece uma mensagem de erro e não consigo prosseguir.

UM: Verifique novamente o código de verificação e insira-o corretamente. Se você não conseguir fazer login mesmo inserindo seus dados corretamente, sua escola emitirá novamente o formulário de inscrição.

P: Na tela de entrada de informações do titular da conta, as únicas opções de relacionamento com o solicitante são "próprio" e "cônjuge", e não há opção para "pai e filho".

UM: O campo Relacionamento com o Solicitante não será usado para este registro de aceitação de débito direto, então deixe "Próprio" selecionado no campo Relacionamento com o Solicitante e clique (toque) em "Avançar".

P: Posso registrar uma conta corporativa ou uma conta em nome de um único proprietário, como um indivíduo com nome comercial?

R: Você não pode se registrar. Por favor, registre uma conta poupança pessoal.

P: Posso registrar uma conta corrente e/ou poupança?

R: Você não pode se registrar. Por favor, registre uma conta poupança pessoal.

P: Depois de passar para a tela da instituição financeira, não consigo prosseguir. Não sei a senha da minha instituição financeira (não a recebi).

R: Entre em contato com a instituição financeira registrada como titular da conta.

P: Ocorreu um erro.

UM: Digitalize o código QR novamente para concluir o processo. Se você não conseguir entender o motivo do erro (se o erro ocorrer repetidamente), o titular da conta deverá perguntar diretamente sobre o motivo na instituição financeira.

P: Gostaria de confirmar se o registro para aceitação de débito direto on-line foi concluído com sucesso.

R: Quando você vir a tela dizendo "Sucesso", seu registro estará concluído. (Você pode conferir na escola a partir do dia seguinte)

P: Gostaria de alterar minha conta de saque após concluir o registro de débito direto on-line. Posso alterá-lo escaneando novamente o código QR na folha de informações e repetindo o procedimento?

UM: O código QR é válido apenas uma vez após a conclusão bem-sucedida. Você não pode alterar a conta usando o mesmo código QR após a conclusão do registro. Para fazer qualquer alteração, você precisará reemitir o manual de instruções. No entanto, se você se registrar novamente, a taxa será cobrada novamente.

P: O processamento de débito direto on-line é seguro?

R: O registro de débito direto on-line é feito no site de cada instituição financeira, não no site do agente de cobrança ou outra empresa. Além disso, as conexões com instituições financeiras são feitas por meio dos sistemas da NTT DATA, e os dados transmitidos são criptografados.

P: Gostaria de usar uma conta para a qual não tenho um cartão de débito. Posso usar transferência de conta online?

R: Não, não está disponível. Crie um cartão de dinheiro ou configure uma conta diferente.

Questões relativas ao formulário de notificação (como preenchê-lo)

P: Não sei como preencher o formulário.

R: Verifique o modelo no verso da primeira página do formulário de notificação de débito direto.

P: O nome de quem devo escrever na seção do candidato?

R: Por favor, digite o nome do aluno.

P: O requerente e o titular da conta podem ser diferentes?

R: O requerente e o titular da conta podem ser diferentes.

P: Cometi um erro ao preencher minhas informações.

R: Por favor, faça um traço duplo nas correções e carimbe-as com o selo registrado da instituição financeira. Caso a marcação não esteja clara, peça outro formulário à equipe da escola.

P: Tenho uma conta sem selo, mas cometi um erro ao preencher os campos de nome do depositante, instituição financeira e Japan Post Bank.

R: Por favor, receba o formulário da escola novamente e preencha-o corretamente.

P: Posso escrever meu nome em qualquer fonte?

R: Por favor, preencha o formulário na fonte que foi registrada na instituição financeira. Exemplo) Saito y Saito x Watanabe y Watanabe x

Assuntos relacionados a formulários de notificação (contas e selos)

P: Tenho uma conta sem selo. Posso deixar o campo de selo de registro em branco?

R: Por favor, assine ou afixe um selo pessoal na conta.

P: Esta é uma conta de assinatura, então o que devo fazer com o campo do selo de registro?

R: Insira a assinatura do titular da conta que foi registrada na instituição financeira.

P: Eu carimbei o selo de registro errado e agora não consigo carimbar o selo correto no campo de selo de registro.

R: Por favor, coloque um carimbo no campo do nome da conta. (Por favor, risque quaisquer impressões carimbadas incorretamente.)

P: Não sei qual selo usar, então posso usar todos os selos que tenho?

R: Caso você não saiba o selo, consulte o balcão da instituição financeira e peça para que eles utilizem o selo correto. (Se forem utilizados vários selos, o documento poderá ser devolvido devido a um defeito que impede a utilização de vários selos.)

P: A impressão está borrada/clara e difícil de ver. Ainda posso enviá-la como está?

R: Por favor, carimbe cuidadosamente em qualquer espaço disponível nas proximidades. Ou peça outra cópia do formulário à sua escola.

P: Preciso carimbar a seção descartada?

R: Carimbar a seção de carimbo de cancelamento é opcional, então você pode registrar sem carimbar.

P: Meu aplicativo foi devolvido devido a um erro, mas não sei qual selo ele deveria ter.

R: Pedimos desculpas pelo inconveniente, mas verifique com a instituição financeira com a qual você realiza transações como titular da conta.

Assuntos relacionados a notificações (Aprovação Web)

P: Depois de enviar o formulário de notificação de débito direto, recebi um e-mail da instituição financeira solicitando aprovação on-line. O que devo fazer?

R: Se você se registrou no Internet Banking com sua instituição financeira, você receberá um e-mail de confirmação da instituição financeira para verificar sua identidade. Siga as instruções dentro do período especificado. *Observe que se você não atender a esta solicitação, o registro da sua conta não será concluído e o débito direto não será iniciado.

P: Fiz uma transação bancária on-line, mas não recebi um e-mail de confirmação.

R: Se você não registrou seu endereço de e-mail no Internet Banking, talvez você não receba o e-mail. Existe a possibilidade de uma notificação ter sido enviada para o aplicativo da sua instituição financeira, então verifique. Ou entre em contato com sua instituição financeira.

Perguntas frequentes sobre débitos diretos de mensalidades, etc.

■ Sobre débito direto

P: Gostaria de alterar minha conta de retirada. (Se o número da sua conta mudar)

UM: Para fazer alterações, você precisará se registrar novamente on-line ou enviar um formulário de notificação de transferência bancária. A escola fornecerá um formulário de guia de inscrição on-line ou um formulário de notificação de transferência bancária. No entanto, se você se registrar novamente, a taxa será cobrada novamente.

P: O nome da conta está mudando. (Se o número da conta permanecer o mesmo)

UM: Não há necessidade de enviar a notificação novamente. Após concluir o procedimento de alteração do nome da conta na instituição financeira, entre em contato com o responsável na sua escola e informe o novo nome da conta.

P: Se eu depositar dinheiro na minha conta de saque no mesmo dia em que o dinheiro for transferido, o saque será possível? Além disso, fiz um depósito na data da transferência, mas o dinheiro não foi debitado.

R: O momento em que os fundos são debitados da sua conta e o momento em que os depósitos são refletidos variam dependendo da instituição financeira, portanto, deposite fundos na sua conta de débito no dia útil anterior à data da transferência.

P: Como será impresso na caderneta?

R: O nome da escola será impresso. (Algumas instituições financeiras podem imprimir "OGF" em suas contas.)

P: O dinheiro não foi debitado na data da transferência.

R: Caso não haja saldo suficiente na data da transferência, o dinheiro não será debitado. Além disso, se o registro de transferência da conta não tiver sido concluído, a transferência não será realizada.

